



Zugestellt durch Post.at



# AMTSBLATT der Marktgemeinde

## St. Georgen am Ybbsfelde

DIE GEMEINDE INFORMIERT

Willkommen in  
St. Georgen am Ybbsfelde



[Willkommen](#) | [Gemeindezeitung](#) | [Schwarzes Brett](#) | [News](#) | [Medien](#)

### Startseite

[Bürgerservice](#)

[Gemeindeamt](#)

[Gemeindeeinrichtungen](#)

[über die Gemeinde](#)

[Tourismus/Freizeit](#)

[Jugendseite](#)

[Wirtschaft](#)

[Vereine](#)

[Veranstaltungen](#)

[Links](#)

nach unten ▾

Suche

go

[Gästebuch](#)

[Jugendtreff](#)

[Seitenübersicht](#)

[Tauschbörse](#)



**Surf-Tipp**

### In dieser Ausgabe finden Sie Informationen zu:

- **Ärztliche Versorgung**
- **INFO des Bürgermeisters**
- **Bausprechtag** – 4. Dezember
- **Notarielle Beratung** – 4. Dezember
- **Kindergarteneinschreibung**
- **Zivilschutz**
- **INFO des Vizebürgermeister a.D.**
- **Stellenangebot** – Caritas
- **Umweltschutz**
- **Rattenbekämpfungsaktion**
- **Transjob sucht Lehrlinge**
- **Christkindlmarkt**
- **Heimatabend**
- **Beilagen:**  
**INFO des Zivilschutz Ortsplan**

### NEWS

[weiter...](#)

**Über 401.000 Besucher bei Feuer & Erde**

Platz 2 in der Geschichte der NÖ Landesausstellungen

[mehr...](#)

**Broschüre Lehre ohne Leere**

Den richtigen Beruf zu wählen ist eine wichtige Entscheidung aber keine leichte Aufgabe.

[mehr...](#)

**Förderungen für Lehrlinge**

Auflistung Lehrlingsförderungen

[mehr...](#)

**Von feuchten Mauern bis zur Solar-Fassade:**

Kostenlose Bau-Seminare des Landes NÖ [mehr...](#)

### VERANSTALTUNGEN

[weiter...](#)

**Wildbret-Wochen** bis 30. November 2007  
Gasthaus St. Georg's Stub'n

**Heimatabend** 15. November 2007  
Marktgemeinde u. DEV St. Georgen/Y.

**Christkindlmarkt** 2. Dezember 2007  
PG Christkindlmarkt des DEV St. Georgen/Y.

**Nikolaus-Aktion** 5. Dezember 2007  
JVP Krahof 6. Dezember 2007

**Punsch- und Teestand** 16. Dezember 2007  
ÖVP St. Georgen/Y.

**Silvester beim SCU** 31. Dezember 2007  
SCU St. Georgen/Y.

Im Veranstaltungskalender unserer Homepage [www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at](http://www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at) finden Sie neben Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen in unserer Gemeinde auch einen Link des Veranstalters oder Vereines. Besuchen Sie diese Internetseiten und erfahren mehr über den Verein oder die Veranstaltung.

Nummer 10 – 18. Jahrgang  
November 2007

Amtsblatt der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde, Redaktion: Tel. 07473/2312, 3304 St. Georgen am Ybbsfelde, Marktstraße 30, Verlagspostamt: 3300 Amstetten, Medieninhaber, Hersteller und Herausgeber: Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde, 3304, Verlags- Herstellungs- und Erscheinungsort: St. Georgen am Ybbsfelde. Druck- und Satzfehler vorbehalten!

### Parteienverkehr:

Mo., Mi., Do., Fr. 8<sup>00</sup> – 12<sup>00</sup> Uhr  
Di. 13<sup>00</sup> – 19<sup>00</sup> Uhr

### Bürgermeistersprechtag:

Di. 16<sup>00</sup> – 19<sup>00</sup> Uhr, Do. 9<sup>00</sup> – 12<sup>00</sup> Uhr

**Internet:** <http://www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at>  
**e-mail:** [gemeinde@st-georgen-ybbsfelde.gv.at](mailto:gemeinde@st-georgen-ybbsfelde.gv.at)



# ÄRZTLICHE VERSORGUNG

## Wochenend- und Feiertagsdienste

November	Prakt. Arzt	
17./18.	Dr. Sturl	07472/62252
24./25.	Dr. Freynhofer	07471/2280

Zahnarzt-Notdienst	
Dr. Kolndorffer, St. Peter/Au	07477/42329
Dr. Landowski, Aschbach-Markt	07476/76600

Dezember	Prakt. Arzt	
01./02.	Dr. Höllrigl-Raduly	07479/7439
08./09.	Dr. Schwarzecker	07473/2627
15./16.	Dr. Sturl	07472/62252
22./23.	Dr. Schwarzecker	07473/2627
24.	Dr. Schwarzecker	07473/2627
25./26	Dr. Freynhofer	07471/2280
29./30.	Dr. Höllrigl-Raduly	07479/7439
31.	Dr. Sturl	07472/62252

Zahnarzt-Notdienst	
Dr. Jäger, Amstetten	07472/62762
Dr. Nadlinger, Rosenau	07448/3898
Dr. Nadlinger, Rosenau	07448/3898
Dr. Reisinger, Amstetten	07472/61900
Dr. Wagner, Ybbsitz	07443/863900
Dr. Wagner, Ybbsitz	07443/863900
Dr. Kaiser, Hollenstein/Y.	07445/328
Dr. Sachslehner, Waidhofen/Y.	07442/53990

Informationen zum Wochenend- u. Feiertagsdienst im Internet auf „<http://neu.arztnoe.at/verz.php?v=wed>“  
Der zahnärztliche Wochenenddienst ist unter <http://www.zahnaerztekammer.at/page.php?katid=196> abrufbar.

## Mutterberatung

Die Eltern der Kleinkinder werden ersucht, die Mutterberatung in ihrem eigenen Interesse in Anspruch zu nehmen.

Nächster Termin: **6. Dezember 2007**

Um telefonische Voranmeldung wird ersucht!

### Urlaub des Gemeindefarztes

Der Gemeindefarzt Dr. Werner Schwarzecker ist am **27. und 28. Dezember 2007** in Urlaub.

### Urlaub des Zahnarztes

Der Zahnarzt DDr. Walter Primik ist von **17. Dezember 2007 bis 5. Jänner 2008** in Urlaub.

### Ordinationszeiten des Gemeindefarztes

Mo., Di., Do., Fr. 08<sup>00</sup> bis 11<sup>00</sup> Uhr  
Di. 16<sup>00</sup> bis 18<sup>00</sup> Uhr  
(07473/2627, St. Georgen/Y., Marktstraße 30)

### Ordinationszeiten des Zahnarztes

Mo., Di., Do. 08<sup>00</sup> bis 11<sup>30</sup> und 13<sup>30</sup> bis 16<sup>00</sup> Uhr  
Mi. nach Vereinbarung, Fr. 08<sup>00</sup> bis 11<sup>30</sup> Uhr  
(07473/2010, St. Georgen/Y., Marktstraße 30)

### Erreichbarkeit des Gemeindefarztes

Der Gemeindefarzt ist für dringende medizinische Hilfe an Wochentagen ausserhalb der Ordinationszeiten bis 19<sup>00</sup> Uhr, während des Wochenend- und Feiertagsdienstes von 0 — 24<sup>00</sup> Uhr (07473/2627) erreichbar. Für dringende med. Notfälle an Wochentagen während der Nacht von 19<sup>00</sup> bis 07<sup>00</sup> Uhr wählen Sie den den Notruf des ärztlichen Bereitschaftsdienstes oder des Roten Kreuzes. (siehe unten)

Feuerwehr	122	Damit der <u>Polizeinotruf</u> Amstetten erreicht wird, muss im Bereich der Vorwahlen 07473 und 07471 <b>die Vorwahl 07472</b> gewählt werden.
Polizei	133	
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	141	19 <sup>00</sup> - 07 <sup>00</sup> Uhr wochentags - 0 <sup>00</sup> - 24 <sup>00</sup> Uhr Sa. So.- u. Feiertag
Rotes Kreuz	144	<b>N O T R U F</b>

# INFORMATION DES BÜRGERMEISTERS



Bgm. Viktor Schneider

Geschätzte St. Georgnerinnen und St. Georgner!

In der letzten Gemeinderatssitzung am 24. Oktober konnten wieder einige wichtige Beschlüsse gefasst werden.

## **Gestaltung des Spielplatzes beim neuen Kindergarten**

Der Auftrag wurde an die Fa. Gestra, in 4595 Waldneukirchen, mit einer Auftragssumme von € 32.792,00 vergeben.

## **Englisch im Kindergarten**

Auf Initiative von Fr. Landesrätin Mag. J. Mikl-Leitner wird ab dem Kindergartenjahr 2007/08 Englisch ein integrativer Bestandteil der Bildungszeit im Kindergarten angeboten. Für die Durchführung war der Vertragsabschluss mit der Fa. BiKu aus Amstetten zu beschließen. Diese Einrichtung wird durch das Land NÖ gefördert und ist daher für die Eltern kostenlos.

## **Sanierung der Volksschule**

Für die 2. Etappe der Sanierungsmaßnahmen am Volksschulgebäude wurde die Planung und Bauaufsicht an die Fa. Ing. Erwin Hackl, 3355 Ertl, vergeben. Die geschätzten Kosten für die Sanierungsmaßnahmen betragen € 474.000,00

## **Ankauf von Grundstücken zur Errichtung eines Rückhaltebeckens u. Vergabe der Planungsarbeiten**

Für die Errichtung eines Rückhaltebeckens östlich der Steinfeldstraße wurde der Ankauf eines Grundstückes im Bereich des Sündhofergrabens beschlossen. Die Planungsarbeiten wurden an die Fa. IKW in Amstetten vergeben.

## **Ankauf eines Kommunaltraktors**

Da der derzeit in Verwendung stehende Kommunaltraktor nicht mehr dem Stand der Technik entspricht bzw. auf Grund seines Alters ausgeschieden werden muss, ist es erforderlich für Ersatz zu sorgen. Vom Gemeinderat wurde daher nach erfolgter Angebotseinholung der Ankauf eines neuen Kommunaltraktors samt Zubehör um rd. € 30.000,00 beschlossen.

## **Subventionen 2007 und 2008**

Vom Gemeinderat wurde die Vergabe von Subventionen in Gesamthöhe von € 6.921,16 an Vereine und div. Einrichtungen beschlossen.

## **Verkauf von Baugrundstücken**

Bei den Gemeindegrundstücken in Hart-West konnte der Verkauf von 2 Baugrundstücken beschlossen werden.

## **Rattenbekämpfungsaktion**

Auf Grund des Überhandnehmens der Ratten im Gemeindegebiet wurde zur Verhütung der Verbreitung übertragbarer Krankheiten die flächendeckende Vertilgung der Ratten im Gemeindegebiet der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde mittels Verordnung angeordnet.

## **Nachtragsvoranschlag 2007**

Für das Haushaltsjahr 2007 musste ein Nachtragsvoranschlag beschlossen werden, der das bisher höchste Budget in der Gemeinde St. Georgen/Y. aufweist.

	<u>Einnahmen</u>	<u>Ausgaben</u>
Ordentlicher Voranschlag	€ 4.228.200	€ 4.228.200
Außerordentlicher Voranschlag	€ 3.357.200	€ 3.357.200
<b>Summen</b>	<b>€ 7.585.400</b>	<b>€ 7.585.400</b>

## **Liebe St. Georgnerinnen und St. Georgner!**

Mit 1. November 2007 hat unser Hr. Vizebürgermeister Alfred Traindt alle politischen Funktionen auf eigenem Wunsch zurück gelegt.

Nach mehr als 30jähriger politischer Tätigkeit müssen wir seinen Entschluss, wenn auch mit Wehmut, zur Kenntnis nehmen. Unser scheidender Vizebürgermeister hat für St. Georgen sicherlich Hervorragendes als politischer Mandatar geleistet.

Er war 22,5 Jahre Gemeinderatsmitglied davon 5 Jahre (1980-1985) Jugendgemeinderat, 5 Jahre (1985-1990) Kulturreferent, 5 Jahre (1990-1995) Finanzreferent und 7,5 Jahre (2000-2007) Vizebürgermeister, Schul-, Gesundheits- und Finanzreferent.

Er wollte seinen Beitrag zum Wohle unserer Heimatgemeinde leisten und gestaltend tätig sein. Wir alle können nur dankbar feststellen, dass ihm dies hervorragend gelungen ist. Den Aufschwung, den unsere Gemeinde in den letzten Jahrzehnten erfuhr, trägt wesentlich seine Handschrift.

Es geht für Alfred Traindt eine erfolgreiche Epoche zu Ende. Wir alle möchten ihm für seinen Einsatz und sein Engagement für unsere und ganz besonders für seine Gemeinde herzlichst danken.

Ich persönlich möchte für die Unterstützung, die ich durch Alfred Traindt erfahren durfte, herzlich danken. Der Amtsleiter Alfred Traindt bleibt uns ja weiterhin erhalten. Ich bin der festen Überzeugung, dass er uns alle auch weiterhin mit Rat und Tat unterstützen wird.

In der Gemeinderatssitzung am 13.11.2007 werden die Weichen für die Zukunft gestellt. In der Parteivorstandssitzung der ÖVP am 9.11.2007 wurde beschlossen, Frau GGR. Liselotte Kashofer als Vizebürgermeisterin zur Wahl vorzuschlagen. Herr Andreas Burgstaller soll in den Gemeindevorstand gewählt werden. Das frei gewordene Gemeinderatsmandat wird durch Ing. Rupert Jäger besetzt. Ich bin der Überzeugung, dass unsere nominierten Kandidaten nach besten Wissen und Gewissen und mit aller Kraft für unsere Gemeinde arbeiten werden. Wir alle werden über das Vertrauen hinaus, das wir in unsere Kandidaten setzen, sie bei der Arbeit unterstützen.

Ihr Bürgermeister:



## NÄCHSTER BAUSPRECHTAG

Um Genehmigungsverfahren in Bauangelegenheiten so weit wie möglich zu vereinfachen und auch rascher abzuwickeln, wird am

**Dienstag, dem 4. Dezember 2007 von 18<sup>00</sup> bis 19<sup>00</sup> Uhr**

im Gemeindeamt ein Bausprechtag abgehalten. Unser Bausachverständiger, Baumeister Ing. Rupert Kern und die Baubehörde stehen den Bauwerbern in Bauangelegenheiten zur Verfügung.

**Um Wartezeiten zu vermeiden, wird um telefonische Voranmeldung ersucht.**



## NOTARIELLE BERATUNG

Herr **Mag. Erwin Kollermann-Grissenberger** (öffentlicher Notar in Amstetten) wird im Gemeindeamt zur kostenlosen und umfassenden Beratung zu den Bereichen, Kauf-, Tausch-, Schenkungs- und Wohnungseigentumsverträge, Teilungsverträge, Grundparzellierungen, Pacht- und Mietverträge, Schuldschein und Darlehensverträge, Ehepakte, Erbverträge, Heiratsgutbestellung, Grundbuchsangelegenheiten, Testamente, Verlassenschaftsabwicklungen, Vormundschaftssachen und Adoptionen am

**Dienstag, dem 4. Dezember 2007 von 17<sup>00</sup> bis 19<sup>00</sup> Uhr**

im Gemeindeamt (Sitzungssaal) für Ihre Fragen zur Verfügung stehen.  
Voranmeldungen und Vorabinformationen — Tel. Nr. 07472/68680.

## KINDERGARTEN-EINSCHREIBUNG



Eltern, deren Kind(er) bis **31.08.2008** mind. **2 1/2 Jahre** alt sind, können ihr(e) Kind(er) am

**Montag, dem 26. November 2007**

(Familienname **A bis K**) und

**Dienstag, dem 27. November 2007**

(Familienname **L bis Z**)

jeweils zwischen **13<sup>00</sup>** und **15<sup>00</sup>** Uhr

im Landeskindergarten St. Georgen am Ybbsfelde anmelden.

Für Kinder, die bereits den Kindergarten besuchen, ist eine neuerliche Anmeldung nicht erforderlich.

**Mitzubringen sind Geburtsurkunde und Impfpass des Kindes!**



## ZIVILSCHUTZ



Herbert Gaspar  
Ortsleiter f. Zivilschutz

In dieser Ausgabe des Amtsblattes finden Sie ein **INFO-Blatt** aus der Sonder-Info-Serie zu Themen

**„Während der Abenddämmerung lauern die Einbrecher“ und „Achtung Autofahrer“**

Wir empfehlen Ihnen, dieses Infoblatt mit ihrer Familie zu besprechen. Heften Sie das Blatt in Ihre Zivilschutzmappe,

um bei Bedarf nachlesen zu können. Informationen zum Thema Zivilschutz finden Sie auch im Internet unter

**<http://www.noezsv.at>** (für den NÖ Zivilschutzverband),

**<http://www.zivilschutzverband.co.at/zivilschutz>** (für den Bundesverband) sowie unter

**[http://www.siz.cc/st\\_georgen\\_ybbsfelde](http://www.siz.cc/st_georgen_ybbsfelde)** (für die Zivilschutzortsgruppe)

Ihr Ortsleiter f. Zivilschutz:

*Herbert Gaspar* e.h.

## AUS FREUDE AN VERANWORTUNG



### Liebe Gemeindebürger!

Am 26. Oktober 1972 habe ich auf unserem Marktplatz als Vorsitzender der Jungen Volkspartei meine erste politische Rede gehalten.

Ich wollte meinen Beitrag zum Wohle meiner Heimatgemeinde leisten und gestaltend tätig sein.

30 Jahre in unterschiedlichen politischen Funktionen waren ein wichtiger und schöner Abschnitt in meinem Leben.

Die damit verbundenen Aufgaben haben mir viel Freude bereitet und ich war daher auch bereit, die politische Arbeit in meiner Freizeit auszuführen.

Ich habe viele neue Freunde gewonnen, aber auch aus Zeitmangel einige gute Freundschaften leider nicht mehr pflegen können.

Da ich Politik als Einsatz zum Wohle der Gemeinschaft verstehe, ist es mir ein Anliegen, dass die Arbeit für St. Georgen erfolgreich weitergeführt werden kann.

Meine NachfolgerInnen sollen sich bis zur nächsten Gemeinderatswahl ein Profil erarbeiten können.

Ich stelle daher das Amt des Vizebürgermeisters von St. Georgen am Ybbsfelde und mein Gemeinderatsmandat **mit Wirksamkeit 1. November 2007** zur Verfügung.

Aus Freude an Verantwortung habe ich mich eingebracht und ich trete nun aus Freude an Verantwortung zurück. Neue Zeiten brauchen neue Köpfe!

Ein spannender Lebensabschnitt geht für mich zu Ende. Ein Lebensabschnitt, auf den ich mit Dankbarkeit und auch mit Demut zurückblicken kann. Es sind nicht die gemeinsamen Erfolge bei denen ich mitwirken durfte, die mich stolz machen, sondern das Vertrauen und die Wertschätzung, die mir von meinen Mitbürgerinnen und Mitbürgern entgegengebracht wurde.

Für diese Unterstützung möchte ich mich bei Ihnen bedanken!

Meinen Nachfolgern wünsche ich viel Erfolg und versichere auch weiterhin meine Loyalität und Hilfe.

Ich wünsche der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde und den Menschen, die sich für ihre Heimatgemeinde einsetzen, alles Gute.

Mit freundlichen Grüßen  
*Franz Wetz*

## CARITAS SUCHT TAGESMÜTTER

Da die Nachfrage an Tagesmüttern der Caritas groß ist, suchen wir Frauen in St. Georgen am Ybbsfelde, die gerne mit Kindern arbeiten wollen.

**Caritas Tagesmütter unterstützen die Eltern bei der Vereinbarkeit von Familie und Beruf**

Immer öfter sind beide Elternteile gezwungen, arbeiten zu gehen, und nicht immer steht eine liebe Omi zur Verfügung. Hier leisten Tagesmütter mit ihrer Arbeit einen wichtigen sozialen Beitrag.

Wenn auch Sie, wie Gabriele Denk (Foto) Tagesmutter werden wollen, wenn Sie Freude und Geschick im Umgang mit Kindern haben, es Ihre räumlichen und familiären Verhältnisse erlauben, dann rufen Sie uns an.

Wir erweitern unser Betreuungsangebot und freuen uns über Ihr Interesse.

**Monika Lackner, Regionalbetreuerin**

Büro: Mo und Do von 9 – 12 Uhr  
3300 Amstetten, Burgfriedstraße 10,  
Tel.: 07472/25677, 0676/83844672

Email: [tamue.amstetten@stpoelten.caritas.at](mailto:tamue.amstetten@stpoelten.caritas.at)

Caritas  
*Tagesmütter*

## UMWELTSCHUTZ — ÄNDERUNG DER BIOMÜLLABFUHR

Biomüll



**Achtung ! Ein Termin der Biomüllabfuhr im Dezember wurde geändert!**

**Neuer Termin: Freitag, 21. Dezember 2007**

Aus transporttechnischen Gründen musste die Biomüllabfuhr vom Sa. 22. Dez. auf den 21. vorverlegt werden. Wir ersuchen Sie, dies im Abfuhrkalender zu vermerken und ab 6<sup>00</sup> Uhr die Biomülltonnen am neuen Abfuhrtag bereitzustellen.

# RATTENBEKÄMPFUNGSAKTION IM DEZEMBER 2007

Ab der **1. Dezemberwoche** werden Mitarbeiter der Fa. Michael Singer, 2483 Ebreichsdorf, **ca. 3 Wochen lang** alle Objekten (Häuser) unserer Gemeinde besuchen und die angeordnete Rattenbekämpfung durchführen.

Erleichtern Sie bitte diesen Herren ihre Tätigkeit !

Es hat keinen Sinn mit ihnen zwecklose Debatten über das Für und Wider der Rattenbekämpfung zu führen. Aufgrund der Verordnung sind sie verpflichtet in jedem Objekt an geeigneten Stellen Bekämpfungsmittel auszulegen. Auch in Objekten, wo derzeit keine Ratten beobachtet werden, muss im Interesse des vollen Erfolges eine Bekämpfung erfolgen.

## Helfen Sie bitte mit, für die Bekämpfungsmittel einen geeigneten Platz zu finden.

Bei der in letzter Zeit aus Gründen der sinnvollen Abfallbeseitigung verstärkt vorgenommenen Kompostierung werden auch Küchenabfälle und Speisereste ausgebracht und dadurch für Ratten ideale Futterplätze geschaffen. Solche Plätze erfordern besondere Beachtung.

Die zur Bekämpfung verwendeten Ködermaterialien enthalten blutgerinnungshemmende Mittel, welche für Menschen und Haustiere minder gefährlich sind. Trotzdem müssen die ausgelegten Bekämpfungsmittel vor dem Zugriff von Kindern und der Aufnahme von Haustieren geschützt werden. Aufgefundene tote Ratten und Mäuse müssen sofort eingesammelt und der geordneten Deponie zugeführt werden. Nicht angenommene Köder müssen nach **a c h t** Tagen eingesammelt, verbrannt, oder entsorgt (Hausmüll) werden. Eine Beseitigung der ausgelegten Bekämpfungsmittel vor diesem Zeitraum stellt den Erfolg der Rattenbekämpfungsaktion in Frage und ist deshalb unzulässig.

Bedenken Sie bitte, welche gefährliche Krankheiten (Maul- und Klauenseuche, Tollwut, Schweinepest, Weil'sche-Krankheit usw.) durch Ratten bei verstärktem Auftreten, und ein solches wurde in unserer Gemeinde festgestellt, übertragen werden können. Abgesehen davon verursachen Ratten durch ihre Wühl- und Nagetätigkeit an Gebäuden, Kanalanlagen, Kläranlagen, an Lebens- und Futtermittelvorräten usw. enormen Schaden.

Haben Sie daher Verständnis für die angeordnete Rattenbekämpfung und betrachten Sie bitte diese Aktion als wichtigen Akt einer Verantwortungs- bewussten Gesundheitsvor- sorge, vorbeugenden Seu- chenbekämpfung und gesetzlichen Hygienemaß- nahme.



Wanderratte *Rattus norvegicus*  
19-25 cm

Der **Gemeinderat** der hat diesbezüglich am 24.10.2007 gem. § 33 der NÖ Gemeindeordnung 1973, LGBl. 1000 idGF., eine Verordnung zur allge- meinen Bekämpfung von Ratten in der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde beschlossen.

## In diese Verordnung kann im Gemeindeamt bzw. an der Amtstafel Einsicht genommen werden.

Wird die Durchführung der angeordneten planmäßigen Vertilgung der Ratten sowie der sich darauf beziehenden behördlichen Maßnahmen verweigert, oder dem mit der Vertilgung betrauten Personen das Betreten der Gebäu- de oder Grundstücke verwehrt, so können die Vertil- gungsmaßnahmen zwangsweise durchgeführt werden, wobei den gem. § 3 verpflichteten Personen, die durch die zwangsweise Durchführung erwachsenen Mehr- kosten auferlegt werden.

Wer eine Bestimmung dieser Verordnung nicht befolgt, begeht eine Verwaltungsübertretung.

Die Kosten der Rattenvertilgung sind bei Eigennutzung vom Grundstückseigentümer und bei Vorliegen eines Bestandverhältnisses vom Nutzungsberechtigten zu tragen.

Sie betragen einschließlich 20% MWST für

- Siedlungs- und ebenerdige Einfamilienhäuser . € 10,50
- Mehrgeschossige Wohnhäuser, landwirtschaftlich genutzte Betriebe ..... € 12,50
- Wohnhausanlagen pro Wohnpartei ..... € 4,50

Für Fragen stehen die Mitarbeiter im Gemeindeamt unter 07473/2312-0 gerne zur Verfügung.

## TRANSJOB SUCHT 10 LEHRLINGE

Das sozial Profit Unternehmen Transjob sucht für Amstetten 10 Lehrlinge für die Lehrberufe **Metallarbeiter/in, Dreher/in und Werkzeugmacher/in.**

Vorstellung nach vorheriger Anmeldung bei Herrn Richard Pondorfer (Bereichsleiter LW) - Tel. 07472/28170-12

Transjob  
Weitenfeldstraße 35  
3300 Amstetten  
[www.transjob.at](http://www.transjob.at)

 **TRANSJOB**  
VEREIN FÜR WIRTSCHAFTS- UND BESCHÄFTIGUNGSINITIATIVEN



**Gönnen Sie sich ...**

einen  
vorweihnachtlichen  
Spaziergang durch den

**St. Georgner  
Christkindl-Markt**

**am  
So. 2. Dezember 2007  
von 8 - 17 Uhr  
Am Kirchenberg in  
St. Georgen/Y.**

niederösterreichische

**DORF & STADT**

erneuerung

Besuchen Sie auch unsere Homepage  
[www.adventmarkt.at.tf](http://www.adventmarkt.at.tf)



**Marktgemeinde  
St. Georgen am Ybbsfelde**

niederösterreichische  
**DORF & STADT**  
erneuerung

Die Marktgemeinde  
und der Dorferneuerungsverein  
St. Georgen am Ybbsfelde  
laden zum

# Heimatabend

am Leopolditag

Donnerstag, dem 15. November 2007

um 19.30 Uhr  
im Pfarrsaal

St. Georgen am Ybbsfelde

herzlich ein.

Mitwirkende:

St. Georgner Musikanten

Stubenmusik Berger

Männergesangsverein Ybbs

Volkstanzgruppe St. Georgen/Ybbsfelde

Elfriede Bruckner

Franz Seisenbacher

Karl Daniel

Spielgemeinschaft Heimatabend



Präsentation des Buches  
"Besinnliche Stätten" (Marterlführer)



Durch das Programm führt **Christian Ebner**

Eintritt: € 4,00

Für das leibliche Wohl sorgt der  
Dorferneuerungsverein St. Georgen am Ybbsfelde